



ESPAÑOL BOLSA DE TRANSPORTE PARA HAMACA DE BEBÉ **B001**

La bolsa de transporte Belltop® protege la hamaca de manchas, humedad, golpes, arañazos y otros desperfectos que se pueden producir durante el transporte o almacenamiento de la misma.

INSTRUCCIONES DE USO, CONSERVACIÓN Y GARANTÍA

IMPORTANTE

Lea las instrucciones cuidadosamente. Conserve el manual de usuario y el envase para futuras consultas.

INSTRUCCIONES DE USO

Utilice la bolsa sólo con los modelos compatibles de hamaca. Incluye asas prácticas para el transporte. Dispone de cremallera para introducir y sacar la hamaca fácilmente.

⚠ ADVERTENCIA

No use el producto si alguno de sus elementos está deteriorado o ausente.

Inspeccione regularmente la bolsa para verificar que no está dañada.

No utilice la bolsa de transporte para la hamaca de bebé si muestra signos visibles de deterioro. Si la bolsa presenta desperfectos, reemplácela de inmediato.

SEGURIDAD

La bolsa para hamaca de bebé Belltop® está condicionada al uso recogido en este manual de usuario.

Todos los materiales utilizados cumplen con la normativa vigente.

Para desechar el producto y el envase, cumpla rigurosamente con la legislación vigente de su país.

COMPOSICIÓN

Ver etiqueta de lavado y/o envase.

RECOMENDACIONES DE LAVADO Y CONSERVACIÓN

Se recomienda conservar el producto en su envase original cuando no se use, en un lugar seco y a temperatura ambiente. Lavar de forma periódica a mano con agua tibia (máx. a 30º) y con jabón neutro. Para secar el producto, retire el exceso de humedad con una toalla y déjelo secar en un lugar bien ventilado. No lo tienda ni lo planche. No exponerlo a la radiación solar ni a fuentes de calor directas como secadoras, estufas, etc. No utilice durante su limpieza sustancias abrasivas o alcoholes que pueden irritar la piel y deteriorar la integridad del producto.



GARANTÍA

JAZZU EYEWEAR S.L garantiza todos sus productos, siempre que estos no hayan sido modificados de su conformación inicial. La garantía no asegura los productos que por mal uso, se produzcan deformaciones o pérdida de la funcionalidad.

Belltop

Jazzu Eyewear S.L
Calle La Red Treinta y seis, 14. (41500) Sevilla

 +34 614162079

 info@belltop.shop



ENGLISH **BABY HAMMOCK CARRYING BAG**
B001

The Belltop® transport bag protects the hammock from stains, humidity, knocks, scratches and other damage that may occur during transport or storage of the hammock.

INSTRUCTIONS FOR USE, CONSERVATION AND GUARANTEE

IMPORTANT

Read the instructions carefully. Keep the user manual and packaging for future reference.

INSTRUCTIONS FOR USE

Use the bag only with compatible hammock models. Includes practical carrying handles. With zip for easy insertion and removal of the hammock.

⚠ WARNING

Do not use the product if any of its components are damaged or missing.

Regularly inspect the bag for damage.

Do not use the carrying bag for the baby bouncer if it shows visible signs of damage. If the bag is damaged, replace it immediately.

SECURITY

The Belltop® baby bouncer bag is subject to the use described in this user manual.

All materials used comply with the regulations in force.

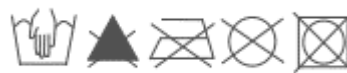
When disposing of the product and packaging, please strictly comply with the legislation in force in your country.

COMPOSITION

See washing label and/or packaging.

WASHING AND CARE RECOMMENDATIONS

It is recommended to keep the product in its original packaging when not in use, in a dry place at room temperature. Wash periodically by hand with lukewarm water (max. 30°) and neutral soap. To dry the product, remove excess moisture with a towel and leave to dry in a well-ventilated place. Do not iron or iron it. Do not expose to direct sunlight or heat sources such as tumble dryers, heaters, etc. Do not use abrasive substances or alcohols during cleaning, as they may irritate the skin and deteriorate the integrity of the product.



GUARANTEE

JAZZU EYEWEAR S.L. guarantees all its products, provided that they have not been modified from their initial conformation. The warranty does not cover products which, due to misuse, are deformed or lose their functionality.



ITALIANO BORSA PER IL TRASPORTO DELL'AMACA PER BAMBINI **B001**

La borsa da trasporto Belltop® protegge l'amaca da macchie, umidità, urti, graffi e altri danni che possono verificarsi durante il trasporto o lo stoccaggio dell'amaca.

ISTRUZIONI PER L'USO, LA CONSERVAZIONE E LA GARANZIA IMPORTANTE

Leggere attentamente le istruzioni. Conservare il manuale d'uso e la confezione per riferimenti futuri.

ISTRUZIONI PER L'USO

Utilizzare la borsa solo con i modelli di amaca compatibili. Include pratiche maniglie per il trasporto. È dotata di una cerniera per facilitare l'inserimento e la rimozione dell'amaca.

⚠ AVVENTO

Non utilizzare il prodotto se uno dei suoi componenti è danneggiato o mancante.

Controllare regolarmente che la borsa non sia danneggiata.

Non utilizzare la borsa per il trasporto della sdraietta se presenta segni visibili di deterioramento. Se la borsa è danneggiata, sostituirla immediatamente. Inspeccione regularmente la bolsa para verificar que no está dañada.

SICUREZZA

La borsa per sdraietta Belltop® è subordinata all'uso descritto in questo manuale d'uso. Tutti i materiali utilizzati sono conformi alle normative vigenti. Per lo smaltimento del prodotto e dell'imballaggio, rispettare rigorosamente la legislazione vigente nel proprio Paese.

COMPOSIZIONE

Vedere l'etichetta di lavaggio e/o la confezione.

RACCOMANDAZIONI PER IL LAVAGGIO E LA CURA

Si raccomanda di conservare il prodotto nella sua confezione originale quando non viene utilizzato, in un luogo asciutto e a temperatura ambiente. Lavare periodicamente a mano con acqua tiepida (max. 30°) e sapone neutro. Per asciugare il prodotto, rimuovere l'umidità in eccesso con un asciugamano e lasciarlo asciugare in un luogo ben ventilato. Non stirare o stirare il prodotto. Non esporre alla luce diretta del sole o a fonti di calore come asciugatrici, stufe, ecc. Non utilizzare sostanze abrasive o alcool durante la pulizia, poiché potrebbero irritare la pelle e deteriorare l'integrità del prodotto.



GARANZIA

JAZZU EYEWEAR S.L. garantisce tutti i suoi prodotti, a condizione che non siano stati modificati rispetto alla loro conformazione iniziale. La garanzia non copre i prodotti che, a causa di un uso improprio, si deformano o perdono la loro funzionalità.



FRANÇAIS SAC DE TRANSPORT POUR HAMAC BÉBÉ B001

Le sac de transport Belltop® protège le hamac des taches, de l'humidité, des chocs, des rayures et autres dommages pouvant survenir pendant le transport ou le stockage du hamac.

MODE D'EMPLOI, CONSERVATION ET GARANTIE

IMPORTANT

Lisez attentivement les instructions. Conservez le manuel d'utilisation et l'emballage pour toute référence ultérieure.

MODE D'EMPLOI

N'utilisez le sac qu'avec les modèles de hamacs compatibles. Comprend des poignées de transport pratiques. Il est doté d'une fermeture éclair pour faciliter l'insertion et le retrait du hamac.

⚠ ADVENTION

N'utilisez pas le produit si l'un de ses composants est endommagé ou manquant.

Inspectez régulièrement le sac pour vérifier qu'il n'est pas endommagé.

N'utilisez pas le sac de transport du transat si celui-ci présente des signes visibles de détérioration. Si le sac est endommagé, remplacez-le immédiatement.

SÉCURITÉ

Le sac pour transat Belltop® est conditionné à l'utilisation décrite dans ce manuel d'utilisation.

Tous les matériaux utilisés sont conformes aux réglementations en vigueur.

Lors de l'élimination du produit et de l'emballage, veuillez vous conformer strictement à la législation en vigueur dans votre pays.

COMPOSITION

Voir l'étiquette de lavage et/ou l'emballage.

RECOMMANDATIONS DE LAVAGE ET D'ENTRETIEN

Il est recommandé de conserver le produit dans son emballage d'origine lorsqu'il n'est pas utilisé, dans un endroit sec et à température ambiante. Lavez-le périodiquement à la main avec de l'eau tiède (max. 30°) et du savon neutre. Pour sécher le produit, enlevez l'excès d'humidité avec une serviette et laissez-le sécher dans un endroit bien ventilé. Ne le repassez pas. Ne l'exposez pas à la lumière directe du soleil ou à des sources de chaleur telles que sèche-linge, cuisinière, etc. Ne pas utiliser de substances abrasives ou d'alcools pendant le nettoyage, car ils peuvent irriter la peau et détériorer l'intégrité du produit.



GARANTIE

JAZZU EYEWEAR S.L. guarantees all its products, provided that they have not been modified from their initial conformation. The warranty does not cover products which, due to misuse, are deformed or lose their functionality.

Belltop

Jazzu Eyewear S.L.
Calle La Red Treinta y seis, 14. (41500) Sevilla

+34 614162079

info@belltop.shop



DEUTSCH TRANSPORTTASCHE FÜR BABYBOUNCER **B001**

Die Belltop®-Transporttasche schützt die Babywippe vor Flecken, Feuchtigkeit, Stößen, Kratzern und anderen Schäden, die während des Transports oder der Lagerung der Babywippe auftreten können.

GEBRAUCHSANWEISUNG, PFLEGE UND GARANTIE

WICHTIG

Lesen Sie die Anleitung sorgfältig durch. Bewahren Sie die Gebrauchsanweisung und die Verpackung zum späteren Nachschlagen auf.

GEBRAUCHSANWEISUNG

Verwenden Sie die Tasche nur mit kompatiblen Hängemattenmodellen. Enthält praktische Tragegriffe. Sie verfügt über einen Reißverschluss zum einfachen Einlegen und Herausnehmen der Hängematte.

⚠️ WARNUNG

Benutzen Sie das Produkt nicht, wenn eines seiner Teile beschädigt ist oder fehlt.

Überprüfen Sie die Tasche regelmäßig auf Schäden.

Verwenden Sie die Tragetasche für die Babywippe nicht, wenn sie sichtbare Anzeichen von Beschädigungen aufweist. Wenn die Tasche beschädigt ist, ersetzen Sie sie sofort.

SICHERHEIT

Die Belltop® Babywippe unterliegt der in dieser Gebrauchsanweisung beschriebenen Verwendung.

Alle verwendeten Materialien entsprechen den geltenden Vorschriften.

Bitte halten Sie sich bei der Entsorgung des Produkts und der Verpackung streng an die in Ihrem Land geltende Gesetzgebung.

ZUSAMMENSETZUNG

Siehe Waschetikett und/oder Verpackung.

WASCH- UND LAGERUNGSEMPFEHLUNGEN

Es wird empfohlen, das Produkt bei Nichtgebrauch in seiner Originalverpackung an einem trockenen Ort bei Raumtemperatur aufzubewahren. Regelmäßig von Hand mit lauwarmem Wasser (max. 30°) und neutraler Seife waschen. Zum Trocknen des Produkts die überschüssige Feuchtigkeit mit einem Handtuch entfernen und an einem gut belüfteten Ort trocknen lassen. Nicht bügeln und nicht bügeln. Nicht dem direkten Sonnenlicht oder Wärmequellen wie Wäschetrockner, Herd usw. aussetzen. Verwenden Sie bei der Reinigung keine Scheuermittel oder Alkohole, da diese die Haut reizen und die Unversehrtheit des Produkts beeinträchtigen können.



GARANTIE

JAZZU EYEWEAR S.L. übernimmt die Garantie für alle seine Produkte, sofern sie nicht gegenüber ihrer ursprünglichen Form verändert wurden. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Produkte, die durch unsachgemäßen Gebrauch verformt sind oder ihre Funktionalität verlieren.



PORTUGUÊS SACO DE TRANSPORTE PARA A ESPREGUIÇADEIRA B001

La bolsa de transporte Belltop® protege la hamaca
O saco de transporte Belltop® protege a
espreguiçadeira de manchas, humidade, pancadas,
arranhões e outros danos que possam ocorrer
durante o transporte ou armazenamento da
espreguiçadeira.

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO, CUIDADOS E GARANTIA

IMPORTANTE

Ler atentamente as instruções. Conservar o manual
de utilização e a embalagem para referência futura.

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

Utilizar o saco apenas com modelos de redes
compatíveis. Inclui práticas pegadas de transporte.
Tem um fecho de correr para facilitar a inserção e
remoção da rede de descanso.

⚠ AVISO

Não utilize o produto se algum dos seus componentes estiver danificado ou em falta.
--

Inspeccione regularmente o saco quanto a danos.

Aquando da eliminação do produto e da embalagem, respeitar rigorosamente a legislação em vigor no seu país.

SEGURANÇA

O saco da espreguiçadeira Belltop® está sujeito à
utilização descrita neste manual do utilizador.

Todos os materiais utilizados estão em
conformidade com a regulamentação em vigor.

Aquando da eliminação do produto e da
embalagem, respeitar rigorosamente a legislação
em vigor no seu país.

COMPOSIÇÃO

Ver etiqueta de lavagem e/ou embalagem.

RECOMENDAÇÕES DE LAVAGEM E ARMAZENAMENTO

Recomenda-se que o produto seja mantido na sua
embalagem original quando não estiver a ser
utilizado, num local seco e à temperatura ambiente.
Lavar periodicamente à mão com água morna
(máx. 30º) e sabão neutro. Para secar o produto,
retirar o excesso de humidade com uma toalha e
deixar secar num local bem ventilado. Não passar a
ferro ou engomar. Não expor à luz solar direta ou a
fontes de calor como máquinas de secar roupa,
fogões, etc. Não utilizar substâncias abrasivas ou
álcoois durante a limpeza, pois podem irritar a pele
e deteriorar a integridade do produto.



GARANTIA

JAZZU EYEWEAR S.L. garante todos os seus
produtos, desde que não tenham sido modificados
em relação à sua conformação inicial. A garantia
não cobre os produtos que, devido a uma utilização
incorrecta, sejam deformados ou percam a sua
funcionalidade.

Belltop

Jazzu Eyewear S.L.
Calle La Red Treinta y seis, 14. (41500) Sevilla

+34 614162079

info@belltop.shop



NEDERLANDS TRANSPORTTAS VOOR WIPSTOELTJE **B001**

De Belltop® transporttas beschermt het wipstoeltje tegen vlekken, vocht, stoten, krassen en andere schade die kan ontstaan tijdens transport of opslag van het wipstoeltje.

INSTRUCTIES VOOR GEBRUIK, VERZORGING EN GARANTIE

BELANGRIJK

Lees de instructies zorgvuldig. Bewaar de gebruiksaanwijzing en de verpakking voor toekomstig gebruik.

INSTRUCTIES VOOR GEBRUIK

Gebruik de tas alleen met compatibele hangmatmodellen. Inclusief praktische handgrepen. De tas heeft een ritssluiting om de hangmat gemakkelijk aan te brengen en te verwijderen.

⚠ WAARSCHUWING

Gebruik het product niet als onderdelen beschadigd zijn of ontbreken.

Controleer de draagtas regelmatig op beschadigingen.

Gebruik de draagtas voor het wipstoeltje niet als deze zichtbare tekenen van beschadiging vertoont. Als de tas beschadigd is, vervang deze dan onmiddellijk.

VEILIGHEID

Het Belltop® wipstoeltje is onderhevig aan het gebruik zoals beschreven in deze gebruiksaanwijzing.

Alle gebruikte materialen voldoen aan de geldende regelgeving.

Houd u bij het weggooien van het product en de verpakking strikt aan de geldende wetgeving in uw land.

SAMENSTELLING

Zie waslabel en/of verpakking.

AANBEVELINGEN VOOR HET WASSEN EN BEWAREN

Het wordt aanbevolen om het product in de originele verpakking te bewaren wanneer het niet gebruikt wordt, op een droge plaats bij kamertemperatuur. Regelmatig met de hand wassen met lauw water (max. 30°) en neutrale zeep. Om het product te drogen, verwijder overtollig vocht met een handdoek en laat het drogen op een goed geventileerde plaats. Niet strijken of strijken. Niet blootstellen aan direct zonlicht of warmtebronnen zoals wasdrogers, fornuizen, enz. Gebruik geen schurende stoffen of alcohol tijdens het schoonmaken, omdat deze de huid kunnen irriteren en de integriteit van het product kunnen aantasten.



GARANTIE

JAZZU EYEWEAR S.L. garandeert al haar producten, op voorwaarde dat ze niet zijn gewijzigd ten opzichte van hun oorspronkelijke conformiteit. De garantie geldt niet voor producten die door verkeerd gebruik vervormd zijn of hun functionaliteit verliezen.



SVENSK TRANSPORTVÄSKA FÖR BABYSITTER B001

Transportväskan Belltop® skyddar babysittern från fläckar, fukt, stötar, repor och andra skador som kan uppstå under transport eller förvaring av babysittern.

BRUKSANVISNING, SKÖTSEL OCH GARANTI

VIKTIGT

Läs bruksanvisningen noggrant. Förvara bruksanvisningen och förpackningen för framtida bruk.

ANVISNINGAR FÖR ANVÄNDNING

Använd väskan endast med kompatibla hängmattmodeller. Innehåller praktiska bärhandtag. Den har ett blixtlås för att enkelt kunna sätta i och ta ur hängmattan.

⚠ VARNING

Använd inte produkten om någon av dess komponenter är skadad eller saknas.

Kontrollera regelbundet att väskan inte är skadad.

Använd inte bärväskan till babysittern om den visar synliga tecken på skador. Om väskan är skadad ska den omedelbart bytas ut.

SÄKERHET

Belltop® -väskan till babysittern är villkorad till den användning som beskrivs i denna bruksanvisning.

Alla material som används överensstämmer med gällande bestämmelser.

Vid avfallshantering av produkten och förpackningen ska gällande lagstiftning i ditt land följas.

SAMMANSÄTTNING

Se tvättetikett och/eller förpackning.

TVÄTT- OCH FÖRVARINGSREKOMMENDATIONER

Vi rekommenderar att produkten förvaras i sin originalförpackning på en torr plats i rumstemperatur när den inte används. Tvätta regelbundet för hand med ljummet vatten (max. 30°) och neutral tvål. För att torka produkten, ta bort överflödigt fukt med en handduk och låt torka på en väl ventilerad plats. Stryk inte eller stryk den. Utsätt den inte för direkt solljus eller värmekällor som torktumlare, spis etc. Använd inte slipande ämnen eller alkoholer vid rengöring, eftersom de kan irritera huden och försämra produktens integritet.



GARANTI

JAZZU EYEWEAR S.L. garanterar alla sina produkter, förutsatt att de inte har ändrats från sin ursprungliga konformitet. Garantin omfattar inte produkter som på grund av felaktig användning har deformerats eller förlorat sin funktion.



POLSKI TORBA TRANSPORTOWA NA LEŻACZEK **B001**

Torba transportowa Belltop® chroni leżaczek przed plamami, wilgocią, uderzeniami, zadrapaniami i innymi uszkodzeniami, które mogą wystąpić podczas transportu lub przechowywania leżaczka.

INSTRUKCJE UŻYTKOWANIA, PIELĘGNACJI I GWARANCJI

WAŻNE

Należy uważnie przeczytać instrukcje. Zachowaj instrukcję obsługi i opakowanie do wykorzystania w przyszłości.

INSTRUKCJE UŻYTKOWANIA

Torby należy używać wyłącznie z kompatybilnymi modelami hamaków. Zawiera praktyczne uchwyty do przenoszenia. Posiada zamek błyskawiczny ułatwiający zakładanie i zdejmowanie hamaka.

⚠ OSTRZEŻENIE

Nie używaj produktu, jeśli którykolwiek z jego elementów jest uszkodzony lub go brakuje.

Należy regularnie sprawdzać torbę pod kątem uszkodzeń.

Nie używaj torby do przenoszenia bujaczka, jeśli nosi ona widoczne ślady uszkodzenia. Jeśli torba jest uszkodzona, należy ją natychmiast wymienić.

BEZPIECZEŃSTWO

Torba na bujaczek Belltop® jest przeznaczona do użytku opisanego w niniejszej instrukcji obsługi.

Wszystkie użyte materiały są zgodne z obowiązującymi przepisami.

W przypadku utylizacji produktu i opakowania należy ściśle przestrzegać przepisów obowiązujących w danym kraju.

SKŁAD

Patrz etykieta prania i/lub opakowanie.

ZALECENIA DOTYCZĄCE PRANIA I PRZECHOWYWANIA

Zaleca się przechowywanie produktu w oryginalnym opakowaniu, gdy nie jest używany, w suchym miejscu w temperaturze pokojowej. Okresowo myć ręcznie letnią wodą (maks. 30°) i neutralnym mydłem. Aby wysuszyć produkt, usuń nadmiar wilgoci ręcznikiem i pozostaw do wyschnięcia w dobrze wentylowanym miejscu. Nie prasować. Nie wystawiać na bezpośrednie działanie promieni słonecznych ani źródeł ciepła, takich jak suszarki bębnowe, kuchenki itp. Podczas czyszczenia nie należy używać substancji ściernych ani alkoholi, ponieważ mogą one podrażnić skórę i pogorszyć integralność produktu.



GWARANCJA

JAZZU EYEWEAR S.L. udziela gwarancji na wszystkie swoje produkty, pod warunkiem, że nie zostały one zmodyfikowane w stosunku do ich pierwotnej wersji. Gwarancja nie obejmuje produktów, które w wyniku niewłaściwego użytkowania uległy deformacji lub utraciły swoją funkcjonalność.

Belltop

Jazzu Eyewear S.L.
Calle La Red Treinta y seis, 14. (41500) Sevilla

+34 614162079

info@belltop.shop